

### Генеральная Ассамблея

Distr.: General 13 July 2017

Семьдесят первая сессия

Пункт 150 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 30 июня 2017 года

[по докладу Пятого комитета (A/71/945)]

# 71/298. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря и его записку о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее <sup>1</sup> и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

ссылаясь на резолюцию 1990 (2011) Совета Безопасности от 27 июня 2011 года, в которой Совет учредил на период в шесть месяцев Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция 2352 (2017) от 15 мая 2017 года — в ней Совет продлил мандат Сил до 15 ноября 2017 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 66/241 A от 24 декабря 2011 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 70/269 от 17 июня 2016 года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/71/836/Add.13 и A/71/913.



,



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/71/624, A/71/767 и A/71/876.

соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

- 2. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее по состоянию на 30 апреля 2017 года, в том числе задолженность по взносам в размере 16,2 млн. долл. США, что составляет примерно 1 процент от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 95 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государствачлены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов:
- 3. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил в полном объеме;
- 4. выражает обеспокоенность по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;
- 5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;
- 6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;
- 7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;
- 8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;
- 9. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;
- 10. просит также Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;

## Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года

11. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Сил на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года<sup>3</sup>;

### Порядок финансирования на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года

12. уполномочивает Генерального секретаря принимать обязательства в связи с содержанием Сил в период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года на сумму, не превышающую 11 300 000 долл. США, в дополнение к сумме в размере 268 624 600 долл. США, уже ассигнованной на содержание Сил в тот же период согласно положениям ее резолюции 70/269;

#### Бюджетная смета на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

13. постановляет ассигновать на специальный счет для Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее сумму в размере 285 118 600 долл. США на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года, включая сумму в размере 266 700 000 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 13 487 800 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 3 372 500 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 1 558 300 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

#### Финансирование ассигнований

- 14. постановляет пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 106 919 475 долл. США на период с 1 июля по 15 ноября 2017 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246 от 23 декабря 2015 года, с учетом шкалы взносов на 2017 год, установленной в ее резолюции 70/245 от 23 декабря 2015 года;
- 15. постановляет также, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 14 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 1 470 188 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 877 688 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 441 225 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 97 125 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере

-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A/71/624.

- 54 150 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;
- 16. постановляет далее пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 178 199 125 долл. США из расчета 23 759 883 долл. США в месяц на период с 16 ноября 2017 года по 30 июня 2018 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246, с учетом шкалы взносов на 2017 и 2018 годы, установленной в ее резолюции 70/245, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;
- соответствии положениями 17. постановляет, c своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 16 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 2 450 312 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 462 812 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 735 375 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 161 875 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 90 250 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;
- 18. постановляет также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, как это предусмотрено в пункте 14 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 32 253 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2016 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246, с учетом шкалы взносов на 2016 год, установленной в ее резолюции 70/245;
- 19. постановляет далее зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 32 253 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2016 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 18 выше;
- 20. постановляет учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 34 200 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2016 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 32 253 900 долл. США, упомянутой в пунктах 18 и 19 выше;
- 21. особо отмечает, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;
- 22. призывает Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего

персонала, участвующего в деятельности Сил под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

- 23. предлагает вносить добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;
- 24. постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее».

89-е пленарное заседание, 30 июня 2017 года